



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 08.02.1999
KOM(1999) 38 endelig udg.

VOL. III

99/0025 (CNS)
99/0026 (CNS)
99/0027 (CNS)
99/0028 (CNS)
99/0029 (CNS)
99/0030 (CNS)
99/0031 (CNS)
99/0032 (CNS)
99/0033 (CNS)
99/0034 (CNS)
99/0035 (CNS)
99/0036 (CNS)
99/0037 (CNS)
99/0038 (CNS)
99/0039 (CNS)

KOMMISSIONENS FORSLAG

**om fastsættelse af priser for landbrugsprodukter
(1999/2000)**

BIND III

Retsakter

FORSLAG TIL PRISER AF LANDBRUGSPRODUKTER

KOM(1999) 38 - BIND III

Side

- | | | |
|-----|--|----|
| 1. | Rådets forordning (EF) nr. om fastsættelse for høståret 1999/2000 af de månedlige forhøjelser af interventionsprisen for korn | 4 |
| 2. | Rådets forordning (EF) nr. om undtagelse fra forordning (EØF) nr. 1765/92 om indførelse af en støtteordning for producenter af visse markafgrøder, for så vidt angår loftet for vandede arealer | 6 |
| 3. | Rådets forordning (EF) nr. om fastsættelse for høståret 1999/2000 af de månedlige forhøjelser af prisen for uafskallet ris | 8 |
| 4. | Rådets forordning (EF) nr. om fastsættelse for produktionsåret 1999/2000 af visse sukkerpriser og af standardkvaliteten for sukkerroer | 10 |
| 5. | Rådets forordning (EF) nr. om fastsættelse for produktionsåret 1999/2000 af de afledte interventionspriser for hvidt sukker, interventionsprisen for råsukker, minimumspriserne for A-sukkerroer og B-sukkerroer samt refusionsbeløbet til udligning af lageromkostninger | 12 |
| 6. | Rådets forordning (EF) nr. om fastsættelse for produktionsåret 1999/2000 af støtten for spindhør og hamp samt af beløbet, der tilbageholdes til finansiering af foranstaltninger til fremme af anvendelsen af hør fibre | 15 |
| 7. | Rådets forordning (EF) nr. om fastsættelse for avlsåret 1999/2000 af støttebeløbet for silkeorme | 17 |
| 8. | Rådets forordning (EF) nr. om fastsættelse for produktionsåret 1999/2000 af orienteringspriserne for vin | 19 |
| 9. | Rådets forordning (EF) nr. om ændring af forordning (EØF) nr. 822/87 om den fælles markedsordning for vin | 21 |
| 10. | Rådets forordning (EF) nr. om ændring af forordning (EØF) nr. 2332/92 om mousserende vine fremstillet i Fællesskabet og af forordning (EØF) nr. 4252/88 om fremstilling og afsætning af hedvine produceret i Fællesskabet | 24 |
| 11. | Rådets forordning (EF) nr. om ændring af forordning (EØF) nr. 1442/88 om ydelse for produktionsårene 1988/89 til 1998/99 af præmier for endelig nedlæggelse af vinarealer | 26 |

		<u>Side</u>
12.	Rådets forordning (EF) nr. om ændring af forordning (EØF) nr. 2358/71 om den fælles markedsordning for frø og om fastsættelse for produktionsåret 2000/2001 og 2001/2002 af støtten for frø	28
13.	Rådets forordning (EF) nr. om fastsættelse af indikativprisen for mælk og interventionspriserne for smør og skummetmælkspulver for mejeriåret 1999/2000	34
14.	Rådets forordning (EF) nr. om fastsættelse for perioden fra 1. juli til 31. december 1999 af interventionsprisen for voksent kvæg	36
15.	Rådets forordning (EF) nr. om fastsættelse for produktionsåret 2000 af basisprisen og den sæsonbestemte basispris for fårekød	38
16.	Rådets forordning (EF) nr. om fastsættelse for perioden 1. juli 1999 til 30. juni 2000 af basisprisen og standardkvaliteten for slagtede svin	42

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

**om fastsættelse for høståret 1999/2000 af de månedlige forhøjelser
af interventionsprisen for korn**

99/0025 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn¹, senest ændret ved forordning (EF) nr. 923/96², særlig artikel 3, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

ved fastsættelsen af antallet og størrelsen af de månedlige forhøjelser og ved fastlæggelsen af den første måned, i hvilken disse finder anvendelse, bør der tages hensyn dels til lager- og finansieringsomkostningerne ved oplagring af korn i Fællesskabet og dels til nødvendigheden af, at afsætningen af kornlagrene tilpasses markedsbehovene;

i forbindelse med reformen af den fælles landbrugspolitik blev der bl.a. fastsat en enhedsinterventionspris for alle kornarter; denne pris er blevet fastsat på et stærkt reduceret niveau; der bør tages hensyn hertil ved fastsættelsen af størrelsen af de månedlige forhøjelser;

den interventionspris, der gælder for majs og sorghum i juli, august og september, er interventionsprisen for maj måned i det foregående høstår, jf. artikel 3, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1766/92 -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

¹ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

² EFT L 126 af 24.5.1996, s. 37.

Artikel 1

Uanset artikel 3, stk. 3, sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1766/92 fastsættes for høståret 1999/2000 nedenstående månedlige forhøjelser af den interventionspris, der gælder den første måned af høståret:

(EUR/t)

		Månedlige forhøjelser af interventionsprisen
Juli	1999	-
August	1999	-
September	1999	-
Oktober	1999	-
November	1999	1,0
December	1999	2,0
Januar	2000	3,0
Februar	2000	4,0
Marts	2000	5,0
April	2000	6,0
Maj	2000	7,0
Juni	2000	7,0

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra høståret 1999/2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

**om undtagelse fra forordning (EØF) nr. 1765/92 om indførelse af
en støtteordning for producenter af visse markafgrøder,
for så vidt angår loftet for vandede arealer**

99/0026 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 42 og 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 1765/92³, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1624/98⁴, fastsætter en ordning med sanktioner for overskridelse af basisarealet og loftet for vandede arealer; der er i de foregående produktionsår fastsat undtagelser fra denne ordning;

i forbindelse med Agenda 2000 ophæves ordningen for ekstraordinær fastfrysning i tilfælde af overskridelse af et basisareal og loftet med virkning fra produktionsåret 2000/2001 ved forordning (EF) nr. ⁵; ved overskridelse af et basisareal i produktionsåret 1999/2000 anvendes kun den forholdsvise nedsættelse af udligningsbetalingerne for det pågældende produktionsår;

af hensyn til sammenhængen mellem praksis i de foregående produktionsår og Agenda 2000 bør det fastsættes, at ved overskridelse af loftet i 1999/2000 nedsættes udligningsbetalingerne på samme måde som ved overskridelse af et basisareal -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

³ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 12.

⁴ EFT L 210 af 28.7.1998, s. 3.

⁵ EFT L

Artikel 1

Ved overskridelse af loftet for vandede arealer nedsættes udligningsbetalingerne for vandingssatsen for produktionsåret 1999/2000 som undtagelse fra artikel 3, stk. 1, sjette afsnit, i forordning (EØF) nr. 1765/92, i alle tilfælde proportionalt med den konstaterede overskridelsessats.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

**om fastsættelse for høståret 1999/2000 af de månedlige forhøjelser
af prisen for uafskallet ris**

99/0027 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris⁶, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2072/98⁷, særlig artikel 3, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtning:

Ved fastsættelsen af størrelsen af de månedlige forhøjelser, bør der tages hensyn dels til lager- og renteomkostningerne ved oplagring af ris i Fællesskabet, dels til nødvendigheden af, at lagrene af ris afsættes efter markedsbehovene -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For høståret 1999/2000 udgør hver af de i artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 3072/95 omhandlede månedlige forhøjelser 2 EUR/t for interventionsprisen.

⁶ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁷ EFT L 265 af 30.9.1998, s. 4.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

om fastsættelse for produktionsåret 1999/2000 af visse sukkerpriser og af standardkvaliteten for sukkerroer

99/0028 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker⁸, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1148/98⁹, særlig artikel 2, stk. 3, artikel 3, stk. 4, og artikel 4, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Under henvisning til fastsættelse af sukkerpriserne bør der tages hensyn til målsætningerne for den fælles landbrugspolitik; den fælles landbrugspolitik har blandt andet til formål at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard, at sikre forsyningerne og at sikre forbrugerne rimelige priser på landbrugsvarer;

for at nå disse mål er det nødvendigt at fastsætte indikativprisen for sukker på et niveau, der særligt under hensyn til størrelsen af den heraf følgende interventionspris sikrer producenterne af sukkerroer og sukkerrør en rimelig indkomst uden derved at tilsidesætte forbrugernes interesser, og som er egnet til at opretholde en ligevægt mellem priserne på de vigtigste landbrugsvarer;

på grund af sukkermarkedets særlige forhold er handelen med sukker kun forbundet med forholdsvis begrænsede risici; forskellen mellem indikativpris og interventionspris kan derfor ved fastlæggelsen af interventionsprisen for sukker fastsættes forholdsvis lavt;

⁸ EFT L 177 af 1.7.1981, s. 4.

⁹ EFT L 159 af 3.6.1998, s. 38.

basisprisen for sukkerroer skal fastsættes under hensyn til interventionsprisen, til virksomhedernes indtægter fra salg af melasse, som kan ansættes til 7,61 EUR/100 kg, idet dette beløb er afledt af den pris på melasse, der er nævnt i artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1785/81, og som kan ansættes til 8,21 EUR/100 kg, og til omkostningerne ved forarbejdning og levering til fabrik af sukkerroer, idet der gås ud fra et udbytte, der for Fællesskabets vedkommende kan anslås til 130 kg hvidt sukker pr. ton sukkerroer med 16% sukkerindhold -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Indikativprisen for hvidt sukker fastsættes til 66,50 EUR/100 kg.
2. Interventionsprisen for hvidt sukker fastsættes til 63,19 EUR/100 kg for de områder i Fællesskabet, hvor der ikke er underskud.

Artikel 2

Den basispris for sukkerroer, der anvendes i Fællesskabet fastsættes til 47,67 EUR/t, leveret ved samlestation.

Artikel 3

Sukkerroer af standardkvalitet har følgende egenskaber:

- a) sund, sædvanlig handelskvalitet
- b) 16% sukkerindhold ved modtagelsen.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes for produktionsåret 1999/2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

**om fastsættelse for produktionsåret 1999/2000 af de afledte interventionspriser
for hvidt sukker, interventionsprisen for råsukker,
minimumspriserne for A-sukkerroer og B-sukkerroer
samt refusionsbeløbet til udligning af lageromkostninger**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker¹⁰, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1148/98¹¹, særlig artikel 3, stk. 5, artikel 5, stk. 5, og artikel 8, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EF) nr. af om fastsættelse for produktionsåret 1999/2000 af visse sukkerpriser og af standardkvaliteten for sukkerroer¹² er interventionsprisen for hvidt sukker fastsat til 63,19 EUR/100 kg for områder, der ikke har underskud;

i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1785/81 er det bestemt, at der for hvert underskudsområde skal fastsættes afledte interventionspriser for hvidt sukker; ved denne prisfastsættelse bør der tages hensyn til de regionale prisforskelle for sukker, som kan forventes ved normal høst og fri omsætning af sukker, på grundlag af de naturlige betingelser for markedsprisdannelsen;

i produktionsområderne i Irland og Det Forenede Kongerige, Spanien, Portugal og Finland må der forventes forsyningsmangel;

¹⁰ EFT L 177 af 1.7.1981, s. 4.

¹¹ EFT L 159 af 3.6.1998, s. 38.

¹² Se side i denne Tidende.

i henhold til artikel 3, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 1785/81 skal der fastsættes en interventionspris for rå sukker; denne pris bør beregnes ud fra interventionsprisen for hvidt sukker;

ved forordning (EF) nr. er basisprisen for sukkerroer fastsat til 47,67 EUR/t; i henhold til artikel 5, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1785/81 er minimumsprisen for A-sukkerroer lig med 98% af basisprisen for sukkerroer og minimumsprisen for B-sukkerroer er i princippet lig med 68% af nævnte basispris, medmindre artikel 28, stk. 5, i nævnte forordning finder anvendelse;

i artikel 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 1358/77 af 20. juni 1977 om fastlæggelse af almindelige regler for udligning af lageromkostninger, for så vidt angår sukker, samt om ophævelse af forordning (EØF) nr. 750/68¹³, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3042/78¹⁴, er det bestemt, at refusionens størrelse i forbindelse med udligning af lageromkostninger fastsættes pr. måned og pr. vægtenhed under hensyntagen til finansieringsomkostningerne, forsikringsomkostningerne og de egentlige lageromkostninger; der bør i forbindelse med finansieringsomkostningerne tages hensyn til rentesatser på 3,75 % -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For underskudsområderne i Fællesskabet fastsættes den afledte interventionspris for hvidt sukker til:

- a) 64,65 EUR/100 kg for alle områder i Irland og Det Forenede Kongerige
- b) 64,65 EUR/100 kg for alle områder i Portugal
- c) 64,65 EUR/100 kg for alle områder i Finland
- d) 64,88 EUR/100 kg for alle områder i Spanien.

Artikel 2

Interventionsprisen for rå sukker fastsættes til 52,37 EUR/100 kg.

¹³ EFT L 156 af 25.6.1977, s. 4.

¹⁴ EFT L 361 af 23.12.1978, s. 8.

Artikel 3

1. Minimumsprisen for A-sukkerroer fastsættes for Fællesskabet til 46,72 EUR/t.
2. Medmindre artikel 28, sk. 5, i forordning (EØF) nr. 1785/81 finder anvendelse, fastsættes minimumsprisen for B-sukkerroer for Fællesskabet til 32,42 EUR/t.

Artikel 4

Refusionsbeløbet som omhandlet i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 1785/81 fastsættes til 0,33 EUR/100 kg hvidt sukker pr. måned.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes for produktionsåret 1999/2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

**om fastsættelse for produktionsåret 1999/2000 af støtten for spindhør og hamp
samt af beløbet, der tilbageholdes til finansiering af foranstaltninger
til fremme af anvendelsen af hørfibre**

99/0029 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1308/70 af 29. juni 1970 om den fælles markedsordning for hør og hamp¹⁵, senest ændret ved forordning (EF) nr. 3290/94¹⁶, særlig artikel 2, stk. 3 og artikel 4, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1308/70 bestemmes det, at der årligt skal fastsættes støtte for hør, der hovedsagelig er bestemt til fiberfremstilling, og for hamp, produceret i Fællesskabet;

i henhold til artikel 4, stk. 2, i nævnte forordning fastsættes denne støtte pr. hektar dyrknings- og høstareal, således at der sikres ligevægt mellem den i Fællesskabet nødvendige produktion og afsætningsmulighederne for produktionen; støtten skal fastsættes under hensyntagen til verdensmarkedsprisen for fibre og frø af hør og hamp;

¹⁵ EFT L 146 af 4.7.1970, s. 1.

¹⁶ EFT L 349 af 31.12.1994, s. 105.

i artikel 2, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1308/70 bestemmes det, at den del af støtten, der er bestemt til finansiering af fællesskabsforanstaltninger til fremme af anvendelsen af hørfibre, vedtages samtidig med fastsættelse af støtten for det pågældende produktionsår og efter de kriterier, der er omhandlet i nævnte stykke; denne del af støttebeløbet bør fastsættes under hensyntagen til udviklingen i markedsforholdene for hør, støttebeløbet for hør samt omkostningerne i forbindelse med de forventede foranstaltninger; der bør også tages hensyn til den finansiering, der allerede er fastsat;

anvendelsen af ovennævnte kriterier fører til, at støttebeløbet og den del deraf, der er bestemt til finansiering af foranstaltninger til fremme af anvendelsen af hørfibre, fastsættes som anført nedenfor -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For produktionsåret 1999/2000 fastsættes den i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1308/70 omhandlede støtte:

- a) for så vidt angår hør, til 815,86 EUR/ha
- b) for så vidt angår hamp, til 662,88 EUR/ha.

Artikel 2

For produktionsåret 1999/2000 fastsættes det beløb af støtten til hør, der er bestemt til finansiering af de i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1308/70 omhandlede foranstaltninger til fremme af anvendelsen af hørfibre, til 0 EUR/ha.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. august 1999.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

om fastsættelse for avlsåret 1999/2000 af støttebeløbet for silkeorme

99/0030 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 845/72 af 24. april 1972 om særlige foranstaltninger til fremme af avlen af silkeormslarver¹⁷, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2059/92¹⁸, særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 2 i forordning (EØF) nr. 845/72 bestemmes det, at støttebeløbet for silkeorme, der avles i Fællesskabet, fastsættes årligt, således at det bidrager til at sikre avleren en rimelig indkomst under hensyn til markedssituationen for kokoner og natursilke, dens forventede udvikling og importpolitikken;

anvendelsen af ovennævnte kriterier fører til, at støttebeløbet fastsættes som anført nedenfor -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

¹⁷ EFT L 100 af 27.4.1972, s. 1.

¹⁸ EFT L 215 af 30.7.1992, s. 19.

Artikel 1

For avlsåret 1999/2000 fastsættes det i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 845/72 omhandlede støttebeløb for silkeorme for hver kasse med silkeormsæg, der tages i anvendelse, til 133,26 EUR.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. april 1999.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

om fastsættelse for produktionsåret 1999/2000 af orienteringspriserne for vin

99/0031 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin¹⁹, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1627/98²⁰, særlig artikel 27, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved fastsættelsen af orienteringspriserne for de enkelte bordvinstyper bør der tages hensyn til målsætningerne for den fælles landbrugspolitik; den fælles landbrugspolitik har blandt andet til formål at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard, at sikre forsyningerne og at sikre forbrugerne rimelige priser på landbrugsvarer;

for virkeliggørelsen af disse målsætninger, er det af afgørende betydning, at den nuværende forskel mellem produktion og efterspørgsel ikke øges; orienteringspriserne bør derfor for produktionsåret 1999/2000 fastsættes på samme niveau som for det foregående produktionsår;

der skal fastsættes orienteringspriser for alle bordvinstyper, der er repræsentative for Fællesskabets produktion som defineret i bilag III til forordning (EØF) nr. 822/87 -

¹⁹ EFT L 84 af 27.3.1987, s. 1.

²⁰ EFT L 210 af 28.7.1998, s. 8.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For produktionsåret 1999/2000 fastsættes orienteringspriserne for bordvin således:

Vintype	Orienteringspris
R I	3,828 EUR/% vol/hl
R II	3,828 EUR/% vol/hl
R III	62,15 EUR/hl
A I	3,828 EUR/% vol/hl
A II	82,81 EUR/hl
A III	94,57 EUR/hl

Artikel 2

Den forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. september 1999.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

**om ændring af forordning (EØF) nr. 822/87
om den fælles markedsordning for vin**

99/0032 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

For at tage hensyn til de særlige betingelser for fremstilling af bordvin i Spanien bør der fastsættes midlertidige undtagelsesbestemmelser for sammenstikning af vin i denne medlemsstat;

der bør midlertidigt fastsættes et lavere niveau for det totale syreindhold i bordvin i visse delområder;

indtil Rådet har truffet afgørelser om reformen af vinsektoren og for at undgå ethvert juridisk tomrum, bør nogle bestemmelser i artikel 39 i Rådets forordning (EØF) nr. 822/87²¹, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1627/98²², videreføres for et produktionsår;

ifølge artikel 46, stk. 4, i Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 må der kun gennemføres salgskampagner til fremme af forbruget af druesaft indtil produktionsåret 1998/99; kampagnerne bør videreføres et produktionsår, for at deres effektivitet kan vurderes;

²¹ EFT L 84 af 27.3.1987, s. 1.
²² EFT L 210 af 28.7.1998, s. 8.

ifølge artikel 65, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 822/87 forelægger Kommissionen i produktionsåret 1998/99 Rådet en beretning om det maksimale indhold af svovldioxid i vin, eventuelt ledsaget af forslag; i betragtning af svovldioxidindholdets betydning for vinsektoren skal der udarbejdes forslag, som tager hensyn til arbejdet i Det Internationale Vinkontor; fristen bør derfor udsættes et produktionsår -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 822/87 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 16, stk. 5, tredje afsnit, ændres "mellem den 1. september 1998 og den 31. august 1999" til "mellem 1. september 1999 og den 31. august 2000".
2. I artikel 39:
 - stk. 10, første og andet afsnit, ændres "1998/99" til "1999/2000",
 - stk. 11, ændres "1998/99" til "1999/2000".
3. I artikel 46, stk. 4, ændres "1998/99" til "1999/2000".
4. I artikel 65, stk. 5, ændres "1. april 1999" til "1. april 2000" og "1. september 1999" til "1. september 2000".
5. Bilag I, punkt 13, tredje afsnit, affattes således:

“For produktionsårene 1997/98, 1998/99 og 1999/2000 må bordvine, der er fremstillet i Grækenland, Frankrig, Italien, Portugal og de spanske dele af delområde C, bortset fra regionerne Asturias, Baléares, Cantabria, Galicia samt provinserne Guipúzcoa og Vizcaya, og markedsført i henholdsvis Grækenland, Frankrig, Italien, Portugal og Spanien, ikke have et totalt syreindhold på under 3,5 g/l udtrykt i vinsyre.”

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. september 1999.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

om ændring af forordning (EØF) nr. 2332/92 om mousserende vine fremstillet i Fællesskabet og af forordning (EØF) nr. 4252/88 om fremstilling og afsætning af hedvine produceret i Fællesskabet

99/0033 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Maksimumsindholdet af svovldioxid i mousserende vine og hedvine er fastsat i artikel 11 og 16 i Rådets forordning (EØF) nr. 2332/92²³ og i artikel 6, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 4252/88²⁴, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1629/98²⁵, efter samme artikler forelægger Kommissionen inden den 1. april 1999 Rådet en rapport om dette indhold eventuelt ledsaget af forslag; der bør være sammenhæng mellem de foreslåede foranstaltninger og andre foranstaltninger, Kommissionen skal udarbejde; ovennævnte frist bør derfor forlænges; det samme gælder fristerne, som er anført i artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 4252/88 -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

²³ EFT L 231 af 13.8.1992, s. 1.

²⁴ EFT L 373 af 31.12.1988, s. 59.

²⁵ EFT L 210 af 28.7.1998, s. 11.

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 2332/92 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 11, stk. 3, ændres "1. april 1999" og "1. september 1999" til henholdsvis "1. april 2000" og "1. september 2000".
2. I artikel 16, stk. 3, ændres "1. april 1999" og "1. september 1999" til henholdsvis "1. april 2000" og "1. september 2000".

Artikel 2

I forordning (EØF) nr. 4252/88 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 4, stk. 2, ændres "1. april 1999" og "1. september 1999" til henholdsvis "1. april 2000" og "1. september 2000".
2. I artikel 6, stk. 2, ændres "1. april 1999" og "1. september 1999" til henholdsvis "1. april 2000" og "1. september 2000".

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

**om ændring af forordning (EØF) nr. 1442/88 om ydelse for produktionsårene
1988/89 til 1998/99 af præmier for endelig nedlæggelse af vinarealer**

99/0034 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 42 og 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

En tilskyndelse til endelig nedlæggelse af vinarealer gennem ydelse af præmier, er forudset i Rådets forordning (EØF) nr. 1442/88²⁶, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1630/98²⁷;

indtil reformen af den fælles markedsordning for vin er blevet vedtaget, bør den nuværende ordning med ydelse af præmier for endelig nedlæggelse af vinarealer videreføres, samtidigt begrænses det totale areal, som er omfattet -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

²⁶ EFT L 132 af 28.5.1988, s. 3.

²⁷ EFT L 210 af 28.7.1998, s. 12.

Artikel 1

1. Titlen affattes således:

I forordning (EØF) nr. 1442/88 foretages følgende ændringer:

“Rådets forordning (EØF) nr. 1442/88 om ydelse for produktionsårene 1988/89 til 1999/2000 af præmier for endelig nedlæggelse af vinarealer”.

2. Efter artikel 1, stk. 1, andet afsnit, tilføjes produktionsåret 1999/2000.
3. I artikel 17a, stk. 3, ændres "15. maj 1999" til "15. maj 2000".

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. .../..

af

**om ændring af forordning (EØF) nr. 2358/71 om den fælles markedsordning for frø
og om fastsættelse for produktionsåret 2000/2001 og 2001/2002 af støtten for frø**

99/0035 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2358/71 om den fælles markedsordning for frø²⁸, senest ændret ved forordning (EF) nr. 192/98²⁹, særlig artikel 3, stk. 3 og 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I bilaget til forordning (EØF) nr. 2358/71 er japonica- og indica-type sorterne af arterne *Oryza sativa* L. opført blandt de produkter, som der kan ydes støtte for til produktion af basisfrø eller certificeret frø; forskellen mellem de to sorter er hovedsagelig genetisk, og for at kunne konstatere forskellen skal der bl.a. foretages bromatologiske analyser; sådanne analyser er komplicerede og for visse nye sorter på markedet er det vanskeligt at fastslå, om de genetisk set hører ind under japonica-typen eller indica-typen; nævnte bilag bør derfor ændres, så der for arten *Oryza sativa* L. kun skelnes mellem sorterne efter morfologiske kriterier;

²⁸ EFT L 246 af 5.11.1971, s. 1.

²⁹ EFT L 20 af 27.1.1998, s. 16.

i bilaget til forordning (EØF) nr. 2358/71 er *Cannabis sativa* L. (enbo) opført blandt de produkter, som der kan ydes støtte for til produktion af basisfrø eller certificeret frø; visse tvebosorter af *Cannabis sativa* L. kan nu sammenlignes med enbosorterne, for så vidt angår indholdet af tetrahydrocannabinol (THC); i artikel 3, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 619/71 af 22. marts 1971 om fastsættelse af almindelige regler for ydelse af støtte til hør og hamp³⁰, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1420/98³¹, ydes der kun produktionsstøtte for hamp, der er høstet efter frødannelsen og dyrket af certificeret frø af sorter, der er opført på en liste, som opstilles efter proceduren i artikel 12 i forordning (EØF) nr. 1308/70 af 29. juni 1970 om den fælles markedsordning for hør og hamp³², senest ændret ved forordning (EF) nr. 3290/94³³; med hensyn til ydelse produktionsstøtte for hamp har Rådet fastsat, at der på den pågældende liste kun opføres sorter med et tetrahydrocannabinolindhold på højst 0,3%, for så vidt angår produktionsårene 1998/1999-2000/2001, og højst 0,2%, for så vidt angår de efterfølgende produktionsår; bilaget til forordning (EØF) nr. 2358/71 bør derfor ændres, så der for *Cannabis sativa* L. henvises til sorter med et tetrahydrocannabinolindhold på højst 0,3%, for så vidt angår produktionsåret 2000/2001, og højst 0,2%, for så vidt angår de efterfølgende produktionsår, og det bør efter proceduren i artikel 11 i forordning (EØF) nr. 2358/71 bestemmes, hvilke sorter det drejer sig om;

i bilaget til forordning (EØF) nr. 2358/71 er anført sorter af *Lolium perenne* L. med høj persistens, tidlig eller halvtidlig, nye og andre sorter samt sorter med lav persistens, halvsildig, halvtidlig eller tidlig; priserne på disse sorter på de eksterne markeder berettiger ikke længere denne skelnen, og derfor bør nævnte bilag ændres, så der udelukkende henvises til *Lolium perenne* L. uden skelnen mellem sorterne;

for de frø, der er anført i bilaget til forordning (EØF) nr. 2358/71, og som vil blive afsat i produktionsåret 2000/2001 og 2001/2002, er det som følge af den aktuelle og forventede markedssituationen i EF ikke muligt at sikre producenterne en rimelig indkomst; derfor bør en del af produktionsomkostningerne dækkes ved ydelse af støtte;

ifølge artikel 3, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2358/71 skal støtten fastsættes under hensyntagen dels til nødvendigheden af at sikre ligevægten mellem EF-produktionen og dens afsætningsmuligheder, dels til priserne på disse produkter på de eksterne markeder;

anvendelsen af disse kriterier medfører, at støtten for produktionsårene 2000/2001 og 2001/2002 fastsættes som anført i bilag II -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2358/71 indsættes som stk. 6:

"6. De sorter af *Cannabis sativa* L., som støtten i denne artikel kan ydes for, fastsættes efter proceduren i artikel 11."

³⁰ EFT L 72 af 26.3.1971, s. 2.

³¹ EFT L 190 af 4.7.1998, s. 7.

³² EFT L 146 af 4.7.1970, s. 1.

³³ EFT L 349 af 31.12.1994, s. 105.

Artikel 2

Bilaget til forordning (EØF) nr. 2358/71 affattes som angivet i bilag I til nærværende forordning.

Artikel 3

For produktionsårene 2000/2001 og 2001/2002 fastsættes den støtte for frø, der er nævnt i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2358/71, som anført i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

BILAG I

"BILAG

KN-kode		Varebeskrivelse
	1001 90 10	1. CERES Triticum spelta L.
	1006 10 10	Oryza sativa L. ¹ - langkornede sorter med en kornlængde på over 6,0 mm og et forhold mellem kornlængde og -bredde på mindst 3 - andre sorter med en kornlængde på højst 6,0 mm og et forhold mellem kornlængde og -bredde på under 3
ex	1204 00 10	2. OLEAGINEAE Linum usitatissimum L. (spindhør)
ex	1204 00 10	Linum usitatissimum L. (oliehør)
ex	1207 99 10	Cannabis sativa L. ² (sorter med et tetrahydrocannabinolindhold på højst 0,3% for produktionsåret 2000/01 og højst 0,2% for de efterfølgende produktionsår)
ex	1209 29 10	3. GRAMINEAE Agrostis canina L.
ex	1209 29 10	Agrostis gigantea Roth.
ex	1209 29 10	Agrostis stolonifera L.
ex	1209 29 10	Agrostis capillaris L.
ex	1209 29 80	Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv. ex J.S. og K.B. Presl.
ex	1209 29 10	Dactylis glomerata L.
ex	1209 23 80	Festuca arundinacea Schreb.
ex	1209 23 80	Festuca ovina L.
	1209 23 11	Festuca pratensis Huds.
	1209 23 15	Festuca rubra L.
ex	1209 29 80	Festulolium
	1209 25 10	Lolium multiflorum Lam.
	1209 25 90	Lolium perenne L.
ex	1209 29 80	Lolium x boucheanum Kunth
ex	1209 29 80	Phleum Bertolinii (DC)
	1209 26 00	Phleum pratense L.
ex	1209 29 80	Poa nemoralis L.
	1209 24 00	Poa pratensis L.
ex	1209 29 10	Poa palustris og Poa trivialis L.
ex	1209 29 80	4. LEGUMINOSAE Hedysarum coronarium L.
ex	1209 29 80	Medicago lupulina L.
ex	1209 21 00	Medicago sativa L. (økotyper)
ex	1209 21 00	Medicago sativa L. (sorter)
ex	1209 29 80	Onobrichis viciifolia Scop.
ex	0713 10 10	Pisum sativum L. (partim) (foderært)
ex	1209 22 80	Trifolium alexandrinum L.
ex	1209 22 80	Trifolium hybridum L.
ex	1209 22 80	Trifolium incarnatum L.
	1209 22 10	Trifolium pratense L.
ex	1209 22 80	Trifolium repens L.
ex	1209 22 80	Trifolium repens L. var. giganteum
ex	1209 22 80	Trifolium resupinatum L.
ex	0713 50 10	Vicia faba L. (partim) (hestebønne)
ex	1209 29 10	Vicia sativa L.
ex	1209 29 10	Vicia villosa Roth.

1

Riskornene måles på sleben ris efter følgende metode:

- i) der udtages en repræsentativ prøve af partiet
- ii) prøven sorteres, så at der kun er hele korn tilbage, herunder umodne korn
- iii) der foretages to målinger, begge gange af 100 korn, og gennemsnittet fastslås
- iv) resultatet udtrykkes i mm afrundet til en decimal.

2

En sorts indhold af tetrahydrocannabinol (THC) bestemmes ved analyse af en prøve tørret til konstant vægt. Vægten af THC sættes i forhold til prøvens vægt. Prøven består af den øverste tredjedel af et repræsentativt antal afblomstrede planter, der er tilfældigt udvalgt, og hvis stilke og frø er fjernet."

BILAG II

PRODUKTIONSÅRENE 2000/2001 OG 2001/2002 EF-støtte

(EUR/100 kg)

KN-kode	Varebeskrivelse	Støtte	
		2000/2001	2001/2002
	1. CERES		
1001 90 10	Triticum spelta L	14,37	14,37
1006 10 10	Oryza sativa L.		
	- langkornede sorter med en kornlængde på over 6,0 mm og et forhold mellem kornlængde og -bredde på mindst 3	17,27	17,27
	- andre sorter med en kornlængde på højst 6,0 mm og et forhold mellem kornlængde og -bredde på under 3	14,85	14,85
	2. OLEAGINEAE		
ex 1204 00 10	Linum usitatissimum L. (spindhør)	28,38	28,38
ex 1204 00 10	Linum usitatissimum L. (oliehør)	22,46	22,46
ex 1207 99 10	Cannabis sativa L. (sorter med et tetrahydrocannabinolindhold på højst 0,3% for produktionsåret 2000/2001 og højst 0,2% for produktionsåret 2001/2002)	20,53	20,53
	3. GRAMINEAE		
ex 1209 29 10	Agrostis canina L.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	Agrostis gigantea Roth.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	Agrostis stolonifera L.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	Agrostis capillaris L.	75,95	75,95
ex 1209 29 80	Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv. ex J.S. og K.B. Presl.	67,14	67,14
ex 1209 29 10	Dactylis glomerata L.	52,77	52,77
ex 1209 23 80	Festuca arundinacea Schreb.	58,93	58,93
ex 1209 23 80	Festuca ovina L.	43,59	43,59
	1209 23 11 Festuca pratensis Huds.	43,59	43,59
	1209 23 15 Festuca rubra L.	36,83	36,83
ex 1209 29 80	Festulolium	32,36	32,36
	1209 25 10 Lolium multiflorum Lam.	21,13	21,13
	1209 25 90 Lolium perenne L.	30,99	30,99
ex 1209 29 80	Lolium x boucheanum Kunth	21,13	21,13
ex 1209 29 80	Phleum Bertolinii (DC)	50,96	50,96
	1209 26 00 Phleum pratense L.	83,56	83,56
ex 1209 29 80	Poa nemoralis L.	38,88	38,88
	1209 24 00 Poa pratensis L.	38,52	38,52
ex 1209 29 10	Poa palustris og Poa trivialis L.	38,88	38,88
	4. LEGUMINOSAE		
ex 1209 29 80	Hedysarum coronarium L.	36,47	36,47
ex 1209 29 80	Medicago lupulina L.	31,88	31,88
ex 1209 21 00	Medicago sativa L. (økotyper)	22,10	22,10
ex 1209 21 00	Medicago sativa L. (sorter)	36,59	36,59
ex 1209 29 80	Onobrichis viciifolia Scop.	20,04	20,04
ex 0713 10 10	Pisum sativum L. (partim) (foderært)	0	0
ex 1209 22 80	Trifolium alexandrinum L.	45,76	45,76
ex 1209 22 80	Trifolium hybridum L.	45,89	45,89
ex 1209 22 80	Trifolium incarnatum L.	45,76	45,76
	1209 22 10 Trifolium pratense L.	53,49	53,49
ex 1209 22 80	Trifolium repens L.	75,11	75,11
ex 1209 22 80	Trifolium repens L. var. giganteum	70,76	70,76
ex 1209 22 80	Trifolium resupinatum L.	45,76	45,76
ex 0713 50 10	Vicia faba L. (partim) (hestebønne)	0	0
ex 1209 29 10	Vicia sativa L.	30,67	30,67
ex 1209 29 10	Vicia villosa Roth.	24,03	24,03

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) nr.

af

om fastsættelse af indikativprisen for mælk og interventionspriserne for smør og skummetmælkspulver for mejeriåret 1999/2000

99/0036 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter³⁴, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1587/96³⁵, særlig artikel 3, stk. 4, og artikel 5,

under henvisning til forslag fra Kommissionen

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved den årlige fastsættelse af de fælles landbrugspriser bør der tages hensyn til målsætningerne for den fælles landbrugspolitik; den fælles landbrugspolitik har bl.a. til formål at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard, at sikre forsyningerne og at sikre forbrugerne rimelige priser på landbrugsvarer;

indikativprisen for mælk bør derfor, sammen med priserne for de øvrige landbrugsprodukter og navnlig prisen for oksekød, afbalanceres efter den ønskede udvikling i kvægavlen; det er endvidere ved fastsættelsen af denne pris nødvendigt at tage hensyn til Fællesskabets bestræbelser på at tilvejebringe en ligevægt på lang sigt mellem udbud og efterspørgsel på mælkemarkedet under hensyntagen til samhandlen med tredjelande med mælk og mejeriprodukter;

interventionspriserne for smør og skummetmælkspulver skal medvirke til, at indikativprisen for mælk nås; disse prisers størrelse skal derfor fastsættes under hensyntagen såvel til den generelle situation med hensyn til udbud og efterspørgsel på

³⁴ EFT L 148 af 28.6.1968, s. 13.

³⁵ EFT L 206 af 16.8.1996, s. 21.

Fællesskabets marked for mejeriprodukter som til afsætningsmulighederne for smør og skummetmælkspulver på Fællesskabets marked og på verdensmarkedet -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For mejeriåret 1999/2000 fastsættes indikativprisen for mælk og interventionspriserne for mejeriprodukter således:

(EUR/100 kg)

a) Indikativpris for mælk	30,98
b) Interventionspris for :	
- smør	328,20
- skummetmælkspulver	205,52

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

**om fastsættelse for perioden fra 1. juli til 31. december 1999
af interventionsprisen for voksent kvæg**

99/0037 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød³⁶, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1633/98³⁷, særlig artikel 6, stk. 2, andet afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtning:

Ved den årlige fastsættelse af de fælles landbrugspriser bør der tages hensyn til målsætningerne for den fælles landbrugspolitik; den fælles landbrugspolitik har bl.a. til formål at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard, at sikre forsyningerne og at sikre forbrugerne rimelige priser på landbrugsvarer; i udkastet vedrørende reformen af oksekødssektoren, der i øjeblikket er til drøftelse, er der allerede foreslået fastsættelse af en interventionspris for perioden fra 1. januar til 30. juni 2000; det vil derfor være hensigtsmæssigt for perioden fra 1. juli til 31. december 1999 at bibeholde den interventionspris, der for perioden fra 1. juli 1998 til 30. juni 1999 er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 1364/98 af 26. juni 1998 om fastsættelse af interventionsprisen for voksent kvæg for produktionsåret 1998/99³⁸ -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

³⁶ EFT L 148 af 28.6.1968, s. 24.

³⁷ EFT L 210 af 28.7.1998, s. 17.

³⁸ EFT L 185 af 30.6.1998, s. 7.

Artikel 1

For perioden fra 1. juli til 31. december 1999 fastsættes interventionsprisen for slagtekroppe af handyr af kvalitet R3 i EF-handelsklasseskemaet for voksent kvæg som fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1208/81³⁹, ændret ved forordning (EØF) nr. 1026/91⁴⁰, til 347,5 EUR/100 kg slagtet vægt.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

³⁹ EFT L 123 af 7.5.1981, s. 3.

⁴⁰ EFT L 106 af 26.4.1991, s. 2.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

**om fastsættelse for produktionsåret 2000 af basisprisen
og den sæsonbestemte basispris for fårekød**

99/0038 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2467/98 af 3. november 1998 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød⁴¹, særlig artikel 3, stk. 1 og 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Basisprisen skal fastsættes efter kriterierne i artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2467/98;

ved fastsættelse af basisprisen for fårekroppe bør der tages hensyn til den fælles landbrugspolitik mål; den fælles landbrugspolitik har navnlig til formål at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard, at sikre forsyningerne og at sikre forbrugerne rimelige priser på landbrugsprodukter; disse hensyn fører til en fastsættelse af prisen for produktionsåret 2000 som anført i denne forordning;

de ugentlige sæsonbestemte beløb, der gælder for basisprisen, bør fastsættes på baggrund af den erfaring, der i produktionsårene 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997 og 1998 er indvundet med hensyn til privat oplagring –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

⁴¹ EFT L 312 af 20.11.1998, s. 1.

Artikel 1

For produktionsåret 2000 fastsættes basisprisen for fårekød til 504,07 EUR/100 kg slagtet vægt.

Artikel 2

Den i artikel 1 omhandlede basispris sæsonbestemmes som anført i tabellen i bilaget til nærværende forordning

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra begyndelsen af produktionsåret 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

B I L A G

PRODUKTIONSÅRET 2000

(EUR/100 kg - slagtet vægt)

Uge begyndende den	Uge	Basispris
3. januar 2000	1	515,06
10. januar 2000	2	518,58
17. januar 2000	3	522,67
24. januar 2000	4	525,59
31. januar 2000	5	528,51
7. februar 2000	6	531,42
14. februar 2000	7	534,35
21. februar 2000	8	537,27
28. februar 2000	9	539,61
6. marts 2000	10	541,94
13. marts 2000	11	543,11
20. marts 2000	12	543,11
27. marts 2000	13	541,94
3. april 2000	14	540,30
10. april 1999	15	538,09
17. april 1999	16	534,94
24. april 1999	17	532,60
1. maj 2000	18	529,09
8. maj 2000	19	525,59
15. maj 2000	20	520,92
22. maj 2000	21	515,08
29. maj 2000	22	509,23
5. juni 2000	23	502,24
12. juni 2000	24	496,39
19. juni 2000	25	491,72
26. juni 2000	26	487,05

Uge begyndende den	Uge	Basispris
3. juli 2000	27	483,55
10. juli 2000	28	481,20
17. juli 2000	29	480,01
24. juli 2000	30	479,45
31. juli 2000	31	478,83
7. august 2000	32	478,83
14. august 2000	33	478,83
21. august 2000	34	478,83
28. august 2000	35	478,83
4. september 2000	36	478,83
11. september 2000	37	478,83
18. september 2000	38	478,83
25. september 2000	39	478,86
2. oktober 2000	40	478,98
9. oktober 2000	41	479,10
16. oktober 2000	42	479,20
23. oktober 2000	43	479,30
30. oktober 2000	44	480,00
6. november 2000	45	480,95
13. november 2000	46	482,00
20. november 2000	47	483,20
27. november 2000	48	486,10
4. december 2000	49	490,75
11. december 2000	50	496,60
18. december 2000	51	503,85
25. december 2000	52	511,50

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

**om fastsættelse for perioden 1. juli 1999 til 30. juni 2000 af basisprisen
og standardkvaliteten for slagtede svin**

99/0039 (CNS)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for svinekød⁴², senest ændret ved forordning (EF) nr. 3290/94⁴³, særlig artikel 4, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved fastsættelse af basisprisen for slagtede svin bør der tages hensyn til målsætningerne for den fælles landbrugspolitik; den fælles landbrugspolitik har blandt andet til formål at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard, at sikre forsyningerne og at sikre forbrugerne rimelige priser på landbrugsvarer;

basisprisen bør fastsættes efter kriterierne i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2759/75 for en standardkvalitet fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 3220/84 af 13. november 1984 om fastsættelse af Fællesskabets handelsklasseskema for svinekroppe⁴⁴, senest ændret ved forordning (EF) nr. 3513/93⁴⁵ -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

⁴² EFT L 282 af 1.11.1975, s. 1.

⁴³ EFT L 349 af 31.12.1994, s. 105.

⁴⁴ EFT L 301 af 20.11.1984, s. 1.

⁴⁵ EFT L 320 af 22.12.1993, s. 5.

Artikel 1

Basisprisen for slagtede svin af standardkvalitet fastsættes for perioden 1. juli 1999 til 30. juni 2000 til 1 509,39 EUR/t.

Artikel 2

Standardkvaliteten fastsættes ud fra svinekroppenes vægt og indhold af magert kød beregnet efter artikel 2, stk. 2 og 3, i forordning (EØF) nr. 3220/84, på følgende måde:

- a) svinekroppe med en vægt på mindst 60 kg, men under 120 kg: klasse E,
- b) svinekroppe med en vægt på mindst 120 kg, dog ikke over 180 kg: klasse R.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1999.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne